

DODATEK TYGODNIOWY

do Gazety Lwowskiej.

Prenumerata na „Dodatek Tygodniowy“ osobno wynosi rocznie: w miejscu 4 zł., z przesyłką pocztową 5 zł. wal. austr.

№ 17.

Dnia 24. Kwietnia 1869.

Nowe Zakłady bankowe w Galicyi.

I.

Przez długie czasy uważano się w Galicyi na brak instytucji finansowych, któreby kapitałami swemi rolnictwo i przemysł zasilać mogły, uważano się na wysokość procentu, na lichwę pożerającą wszelki owoc produkcyjnej pracy. Teraz rzeczy pod tym względem zupełnie się zmieniły. W ostatnim bowiem lat dziesiątku nie tylko liczne zakłady finansowe, od dawniejszego czasu w Wiedniu egzystujące, filie swoje we Lwowie i w Krakowie zaprowadziły, ale nadto powstają obok nich i Zakłady krajowe, główną siedzibę w Galicyi mające, z filiami obcych Zakładów spółzawodniczące. Pierwszym na tej drodze był galicyjski akcyjny bank hipoteczny, który nie ograniczając działania swojego do samych spraw li tylko hipotecznych, zajmuje się zarazem wszelkimi sprawami bankowymi w całej rozciągłości, zaliczkową zaś kasą swoją rzemiosłom i miejscowym obrotom drobiazgowego handlu, znakomite oddaje przysługi. Teraz powstanie niebawem w Krakowie galicyjski Zakład kredytowy dla handlu i przemysłu, przez samych obywateli krajowych z znacznym kapitałem założony, głównie wspieranie przemysłu na celu mający. Zapowiedziany zaś jest bank rolniczy, którego Zarząd centralny wprawdzie w stolicy monarchii znajdować się będzie, który jednak działanie swoje przeważnie ku wspieraniu rolnictwa w Galicyi skierować zamierza. Między założycielami nowego Zakładu widzimy w znacznej liczbie obywateli galicyjskich, którzy w własnym interesie i w interesie Zakładu samego, działanie jego ku rodzinnemu krajowi zwracać będą. W Galicyi bowiem więcej niż gdziekolwiek, dla kapitału ku rolnictwu skierowanemu, wdzięczne nastrecza się pole.

Dziś więc na brak Zakładów finansowych, na niedostatek kapitałów, rolnictwo i przemysł zasilać mogących, uskarżać się już nie możemy. Życzyć sobie tylko wypada, żeby ułatwienia jakie się nastreczają dla głównych tych czynników ogólnej zamożności, rozkrzewiły chęć do pracy rolniczej, i obudziły zmysł do przedsiębiorstw przemysłowych, zwłaszcza w tym kierunku iżbyśmy liczne ziemiopłody i produkta kraju naszego nie już w stanie surowym za granicę wywozili, zkąd częstokroć przerobione na manufakta znów do nas wracają ale żebyśmy to, czem natura tak hojnie nas obdarzyła, w kraju samym przerabiali na wyroby do bezpośredniego już użytku służące, zachowując dla kraju naszego zarobek i zyski które dotąd niepotrzebnie zagranicy odstępujemy.

Na innem już miejscu w piśmie niniejszem, mówiąc o potrzebach Galicyi pod względem ekonomicznym, wyliczyliśmy cały szereg ziemiopłodów i produktów, które z największą łatwością i z widoczną korzyścią w powyższym kierunku przerabiać możemy, do tego więc wyводу naszego odsełamy tych, których rzecz to szczegółowo obchodzić może. Dziś zamierzamy jedynie ocenić znaczenie i doniosłość pod względem ekonomicznym licznych Zakładów finansowych, w których posiadaniu Galicya już się znajduje lub niebawem znajdować się będzie, podnosząc strony ich dodatnie, dobroczynny wpływ na rozwój pracy, nie tając wszelako i stron ujemnych, któreby mieć mogły.

Zakłady finansowe, u nas zaiste bardzo pożądane, same jednak zamożności i bogactwa nie tworzą, drogę tylko do nich ułatwić, utorać mogą. Wszystko od tego zależy w jakim kierunku korzystać z nich będziemy, bo jak każda rzecz ludzka, przez złe użycie lub nadużycie zamiast korzyści i zysku, straty tylko i szkody przyniesie nam musiały. Idzie więc o to żeby choć w głównych tylko rzutach wykazać na jakiej to drodze używać nam wypada pomocy swego kapitału który dziś gotowy jest na nasze usługi, a który, mądrze użyty, zamożność kraju naszego znakomicie podnieść może.

Pierwszym skutkiem owych Zakładów finansowych którego dziś już doznajemy, jest niezawodnie znaczne obniżenie stopy procentu, łama przeciwko lichwie daleko silniejsza niż ją wszelkie prawne ob-

ostrzenia obmyślić mogły. Dziś każdy nie tylko za złożeniem materialnej rękojmi ale i za wykazaniem się z moralnego bezpieczeństwa, pieniędzy za miernem procentem dostanie. Wielkie to dobrodziejstwo, dla tego każdy Zakład finansowy w kraju powstający z radością witac nam wypada.

Dziś ziemianin potrzebujący na żniwo znaczniejszego funduszu, właśnie w chwili kiedy nie jeszcze do kasy jego nie wpływa, dla dostania pożądanej gotówki nie jest zmuszony sprzedać za bezcen zboże na pniu jeszcze stojące. Wystara się o nią z łatwością w którymkolwiek Zakładzie finansowym, bo zakład w własnym interesie pomocy swej mu nie odmówi. W częstych przypadkach stagnacji handlu zbożowego, nikt nie jest zmuszony do pozbycia owocu swej pracy nawet poniżej kosztów produkcji, bo za pomocą kredytu, pod przystępnymi warunkami zyskanego chwile stagnacji przeczekać i pomyślniejszych okoliczności doczekać się może.

Fabrykant i rzemieślnik dla chwilowo uspiętego odbytu nie potrzebuje zawieszać pracy w warsztacie lub fabryce, bo na podstawie wyrobu, za nadejściem lepszego czasu z łatwością pozbyć się mogącego dostanie odpowiednią zaliczkę pod warunkami które go nie zniszczą i owocu pracy nie pozbawią.

W tem samym położeniu jest dziś i kupiec, który w obrotach swych handlowych w czasach stagnacji do zawieszenia wypłat nie jest zmuszony, bo na podstawie towarów, które w składzie swoim posiada, znajdzie z łatwością kredyt wekslowy pod bardzo przystępnymi warunkami.

Któż nie widzi ile takowa łatwość dostania kapitału do wzrostu rolnictwa, przemysłu i handlu przyczynić się może. Powinna ona stać się pobudką i bodźcem do przedsiębiorstw fabrycznych i przemysłowych, zwłaszcza w kierunku który powyżej wskazaliśmy.

Wszelako doniosłości pomocy pożyczonego kapitału przeceniać nie wypada, od nierozważnego działania jak dawniej strzedz się potrzeba. Zakłady finansowe dostarczają na przykład rolnikowi owego kapitału obrotowego, którego on między jednym żniwem a drugim, na opędzenie potrzeb gospodarstwa wiejskiego w gotówce potrzebuje, ale mu nie dostarczają pomocy ku pomnożeniu inwentarza lub wznoszeniu budynków. Bo wkłady w tym kierunku łożone, zmobilizowane być nie mogą, zyskiem tylko corocznym się opłacają. Zakłady zaś finansowe, już z natury swego działania w długoletnie kredyta się nie wdawają lecz punktualnego zwrotu wypożyczonych kapitałów domagać się muszą. Na darmo więc kto ludził się nadzieją iż za pomocą kapitału, w Zakładzie jakim bankowym wypożyczonego, gospodarstwo swoje podnieść i ulepszyć może. Tego celu nie dopnie, bo ów Zakład, w którym sobie kredyt wyrobi dostarczy mu tylko kapitału obrotowego, z natury swej ruchomego a w nie długim czasie zwrócić się mającego. Wielka to już pomoc, której znaczenia i doniosłości nikt nie zapozna.

Każde też przemysłowe przedsiębiorstwo tylko w dostaniu wielkiej części kapitału obrotowego pomocy spodziewać się może. Kapitał zakładowy a nawet i część kapitału obrotowego przynajmniej na pierwszy popęd, przedsiębiorca sam posiadać powinien, bo w niedostatku tych sił pieniężnych przedsiębiorstwo na wątlej tylko podstawie stać będzie.

Wykazaliśmy, chociaż w nader pobieżnym tylko poglądzie, w jakim to kierunku użyć nam wypada kapitału, którym Zakłady bankowe i finansowe zasilać nas mogą. Staraliśmy się zarazem ocenić właściwą doniosłość tego zasiłku, ostrzegając przed złudzeniem, któremu zwłaszcza ludzie z obrotem pieniężnym mniej obznajomieni, oddawać się zwykli. Teraz wypada nam wspomnieć o stronach ujemnych owych Zakładów, wykazać w czem krajowi naszemu miasto korzyści i zysku, szkodliwoby mogły eo w następnym artykule uczynić zamierzamy.

C. k. uprzyw. galicyjski akcyjny bank hipoteczny.

Zamknięcie rachunku

za pierwszy rok 1868.

Przeгляд ruchu pojedynczych gałęzi oddziału handlowego.

Eskont weksli. Zakład eskontował od dnia 17. lipca 1867 do 31. Grudnia 1868 3,113 sztuk weksli w kwocie zł. 4.419,613 · 01	
z tych spłacono do 31. grudnia 1868 2,557 sztuk weksli w kwocie „ 3.786,148 · 44	
Eskont efektów. Zakład eskontował wylosowane efekta i kupony w kwocie zł. 163,114 · 96	
z których po dzień 31. grudnia 1868 wpłynęła kwota „ 149,721 · 98	
Kasa zaliczkowa udzieliła 1822 stronom pożyczki w ogólnej kwocie zł. 391,342 · 40	
z tych spłacono do dnia 31. grudnia 1868 kwotę „ 240,902 · 81	

Asygnacje kasowe. Od otwarcia Zakładu do 31. grudnia 1868 puszczone w obieg asygnacji kasowych kwocie zł. 2.880,200 · 00	
Z tych ściągnięto po dzień 31. grudnia 1868 „ 1.625,600 · 00	
Pozostało w obiegu asygnacji kasowych za . zł. 1.254,600 · 00	

Obrót kasowy wynosił od 17. lipca 1867 po 31. grudnia 1868 zł. 36.361,697 · 41	
--	--

Obrót komisowego kupna i sprzedaży efektów wynosił zł. 12.310,002 · 14	
--	--

Aktywa.

Bilans z roku 1868.

Pasywa.

	zł.	ct.
1 Kasa	79,034	25
2 Pożyczki hipoteczne	3.065,700	—
3 Weksle	633,464	57
4 Wylosowane papiery publiczne i kupony	13,392	98
5 Pożyczki kasy zaliczkowej	149,189	67
6 Debitorowie	2.165,401	88
7 Koszta założenia	50,266	75
8 Koszta urządzenia	49,107	60

	zł.	ct.
1 Kapitał akcyjny wpłacony	1.005,600	—
2 Listy hipoteczne w obiegu	3.065,700	—
3 Procent od pożyczek hipotecznych z góry pobrany i na kuponach narosły	99,044	28
4 Zaległe kupony od listów hipotecznych	3,225	—
5 Fundusz umorzenia listów hipotecznych	14,791	91
6 Zaległe kupony od akcji	1,580	—
7 Asygnacje kasowe	1.254,600	—
8 Procent narosły do 31. grudnia 1868 od asygnacji kasowych w obiegu będących	17,876	10
9 Kredytorowie	660,531	63
10 Procent od eskontowanych weksli na rok 1869 pobrany	5,587	71
Konto zysków i strat . zł. 127,301 · 07		
od tego: na rachunek		
Dywidendy z 1868 r.		
wypłacone	50,280 · 00	77,021 07
zł. 6.205,557 70		

zł. 6.205,557 70

zł. 6.205,557 70

Dochód.

Konto zysków i strat z roku 1868.

Rozchód.

	zł.	ct.
1 Prowizye:		
od pożyczek hipotecznych	25,814	08
od komisowego kupna i sprzedaży efektów	34,649	05
2 Procenta:		
Weksli	49,372 · 33	
Kasy zaliczkowej	14,957 · 50	
Rachunku bieżącego	122,021 · 31	186,351 14

	zł.	ct.
1 Procent od asygnacji kasowych:		
wypłacony	zł. 29,483 · 41	
narosły po 31. grudnia 1868 od asygnacji kasowych w obiegu będących	„ 17 876 · 10	47,359 51
2 Koszta Administracji:		
Płace	zł. 30,051 · 73	
Podatki	„ 8,479 · 71	
Czynsz i wydatki różne	„ 20 830 · 75	59,362 19
3 Umorzenie:		
na kosztach założenia	„ 5,585 · 19	
na kosztach urządzenia	„ 5,456 · 39	11,041 58
4 Straty:		
na pożyczkach kasy zaliczkowej	zł. 1,249 · 92	
na wekslach eskontowanych „	500 · 00	1,749 92
119,513 20		
Nadwyżka dochodu:	127,301 07	
zł. 246,814 27		

zł. 246,814 27

zł. 246,814 27

Stowarzyszenie wzajemnej pomocy Rzemieślników mieszczan lwowskich pod wezwaniem Błogosławionego Jana z Dukli.

Stowarzyszenie wzajemnej pomocy rzemieślników mieszczan lwowskich istniejące w naszym mieście od r. 1861 (Ob. Dodatek Nadz. przy Gaz. lwow. z r. 1867 Nr. 1.) rozwija się stopniowo i dobroczynny wpływ jego na podniesienie rzemiosł i handlu coraz się skuteczniejszym okazuje. Jak wiadomo stowarzyszenie posiada dwa fundusze, z których pierwszy ogólny, przeznaczony jest na jednorazowe zapomogi niezwrótne i pożyczki bezprocentowe dla członków podupadających lub chwilową przyciśniętą potrzebą, drugi służy na wsparcie dla wdów i sierót po rzeczywistych członkach stowarzyszenia.

Następujące krótkie zestawienie ruchu funduszu ogólnego od czasu zawiązania się Stowarzyszenia świadczy wymownie o jego pożyteczności.

Udzielono niezwrótnej zapomogi:

w r. 1862	— 27 członkom	655 zł. — c.
" 1863	— 26 "	537 " — "
" 1864	— 14 "	331 " — "
" 1865	— 16 "	399 " 30 "
" 1866	— 12 "	330 " — "
" 1867	— 18 "	471 " 70 "
" 1868	— 10 "	285 " — "
razem		3009 zł. — ct.

Udzielono tytułem bezprocentowych pożyczek lub przedłużono termin spłaty.

w r. 1862	na 78 zapisów długu	4.055 zł.
" 1863	" 101 "	6.126 "
" 1864	" 141 "	9.423 "

w r. 1865	na 183 zapisów	długu 16.668 zł.
" 1866	" 114 "	" 18.454 "
" 1867	" 195 "	" 21.060 "
" 1868	" 181 "	" 20.883 "

Stan funduszu ogólnego w roku 1868 był następujący:

Wkładki członków rzeczywistych których z początkiem roku 1868 było 182, z końcem r. 1867 przyniosły 896 zł. 60 c., wszelkie dary na ten fundusz 25 zł., prowizja od kapitału rezerwowego, ulokowanego w kasie oszczędności 42 złr. 21 c. opłata za wydane książeczki porenotacyjne 3 zł. 98 ct., razem 967 złr. 79 ct., pozostałość z roku 1867 8.756 złr. 87 ct. ogółem 9.724 zł. 66 c. Z tego wydano: na zapomogi niezwrótne 10 członkom 285 zł. remuneracja dla kolektora 120 złr., nowemu stowarzyszeniu czeladzi rzemieślniczej pod nazwą „Gwiazda“ dar jednorazowy 100 zł. druki i inne wydatki administracyjne 33 zł. 82 ct. razem 538 zł. 82 ct. którą to kwotę straciwszy z ogólnej sumy stanu czynnego pozostaje 9.185 złr. 84 c. jako majątek czysty Stowarzyszenia, należący do funduszu ogólnego. Co do wspomnianego wyżej daru 100 zł. dla Stowarzyszenia „Gwiazda“ wspomnieć tu wypada, że wydział uchwalił wydać temu Stowarzyszeniu do użytku biblioteczkę ze 100 dzieł złożoną, a zebraną w ciągu lat kilku przez p. Franciszka Piątkowskiego na rzecz Stowarzyszenia wzajemnej pomocy rzemieślników mieszczan lwowskich, owe zaś 100 zł. były przeznaczone na pierwsze urządzenie lokalu w którym ta biblioteczka umieszczoną została.

Fundusz do wspierania wdów i sierót wzmógł się także znacznie, jakkolwiek niewielu znalazł dotąd uczestników, w ubiegłym bowiem r. 1868, który jest trzecim rokiem istnienia tego funduszu, należało na początku 60, z końcem roku 57 członków.

Następujące zestawienie przedstawia wzrost kapitału zakładowego w ciągu tych trzech lat:

W roku	Ilość członków z końcem roku	Przychód										Rozchód		Stan kasy z końcem grudnia				
		Wpisowe i wkładki rzeczywistych członków		Dary członk. za dogodność otrzymanej pożyczki		Nadzwyczajne dochody		Prowizja od kapitału zakładowego		Ogół przychodu			Na potrzeby administracyjne		w gotówce		w obligacjach nominalnej wartości	
										w gotówce		w obligacjach						
		złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	
1866	60	709	10	232	23	372	30	—	31	92	1345	55	—	33	56	44	70	1800
1867	60	374	90	98	—	263	70	—	92	46	829	6	—	—	76	89	—	2800
1868	57	237	50	98	—	577	50	100	146	80	1059	80	100	—	—	1148	80	2900
razem		1321	50	428	23	1213	50	100	271	18	3234	41	100	34	32			

W sumie dochodów nadzwyczajnych, wykazanych w powyższym zestawieniu, objęta jest kwota 500 złr. 36 c. jako czysty dochód z odczytów niedzielnych urządzonych w zimie 1867/8 przez wydział stowarzyszenia, tudzież dary dobroczynne przeznaczone w części na ogólne cele stowarzyszenia częścią wyłącznie na fundusz wdów i sierót a które tu razem wymieniamy: jako to dar Jego Exc. Arcybiskupa ob. Jac. ks. Franciszka Wierchlejskiego w kwocie 25 złr. dar kasyna mieszczańskiego 50 złr. dar Macieja Gołębiowskiego 20 złr. i t. d., nadto jeszcze p. Anna Schreiner wdowa po obywatelu wiejskim ofiarowała na fundusz wdów i sierót obligację indemnizacyjną na 100 złr.

W nadziei pomnożenia funduszu zamieniono gotówkę na listy zastawne galic. Towarzystwa kredytowego i w skutku tej operacji było w kasie z końcem grudnia 1868 w obligacjach w nominalnej wartości 2.900 złr. która to suma powiększy się w razie wylosowania którego z listów i 1148 złr. 80 ct. w gotówiznie. Według artykułu 3. statutu kapitał zakładowy funduszu do wspierania wdów i sierót pomnażać się będzie corocznie do lat siedmiu o $\frac{2}{3}$ a następnie o $\frac{1}{3}$ część zwyczajnego i całego nadzwyczajnego dochodu. Już w przyszłym roku po zestawieniu rachunków rozpocznie się udzielanie zapomóg z tego funduszu, do otrzymania których są dotychczas dwie wdowy uprawnione, w niedalekiej zaś przyszłości fundusz ten przy należytem poparciu stać się może prawdziwym dobrodziejstwem dla wdów obarczonych dziećmi, niezdolnych, lub nie będących w możności prowadzenia rękodzielnictwa swego męża. Będą one pobierać miesięcznie pewną

zapomogę stanowiącą niejako procent od wkładek które ich mężowie na ten cel złożyli.

W sprawozdaniu za rok 1868 wydział Stowarzyszenia ubolewa, że właśnie mniej zamożni rękodzielnicy, których uczestnictwa najwięcej się spodziewano, i dla tego bardzo małą ustanowiono opłatę, ociągają się z przystąpieniem do zabezpieczenia losu swoich żon i dzieci, nie pomni, że żadne z Towarzystw asekuracyjnych nie udziela w razie śmierci członka po trzech latach uczestnictwa za tak małą wkładką (3 złr. rocznie) tak znacznej diwidendy, jaką pobierać będą z tego Stowarzyszenia wdowy dożywotnie a w braku tychże sieroty do 14 roku życia najmłodszego dziecka.

Jest jednak nadzieja, że gdy wdowy zaczną już pobierać zapomogi, obudzi się w nienależących chęć przystąpienia, zwłaszcza jeżeli żony, troskliwe o swoją i dzieci swoich przyszłość, same mężów do tego zachęcać będą. Przy tem należy mieć na względzie, że nieregularne opłacanie wkładek do funduszu ku wspieraniu wdów i sierót narazić może członków na niepowetowane straty, albowiem według art. 11. statutu każdy członek, który zalega z roczną należnością, uważany będzie za występującego ze Stowarzyszenia, przezco i jego rodzina utraci wszelkie prawo korzystania z tego funduszu; artykuł zaś 13 orzeka, że pensję pobierać będą tylko te wdowy lub sieroty, które wykazą, że zmarły członek Stowarzyszenia był od dnia przystąpienia do tego funduszu aż do zgonu przynajmniej przez trzy lata rzeczywistym członkiem tegoż i że nie zalega po nim ani taksa wpisowa ani też rata wkładki miesięcznej.

Lustracya Województwa Ruskiego. Ziemi Lwowskiej.

(Ciąg dalszy. — Ob. nr. 16.)

Starostwo Kamioneckie.

Żydzi Miasta Kamionki Strumiłowej.

Produkowali: 1mo Ekstrakt oblaty z Akt grodzkich lwowskich *sub actu feriae 3tiae post dominicam Rogationum proxima anno Domini 1627mo* wyjęty, zawierający w sobie przywilej Króla Zygmunta III. *de data* w Warszawie *die 16. Martii 1859no anno*, którym konfirmuje transakcyę czyli ugodę między Mieszczany kamioneckimi a temiż żydami *sub actu feriae quartae post dominicam Laetare quadragesimalem anno eodem* zawartą względem osiadania żydów w Mieście.

2do. Także ekstrakt oblaty, *ad Acta castrensia leopoliensia feria 3tia ipso die festi Transfigurationis Christi Domini anno eodem 1765to* podany, zawierający w sobie *litteras consensus* niegdy Jmci Ksdza Jana Pruchnickiego, Arcybiskupa lwowskiego, *de data Leopoli die 24. Julii 1627mo anno*, którym przychylając się do dawnych przywilejów królewskich i konsensów Arcybiskupów, ante-

cessorów swoich, pozwala żydom Miasta Strumiłowej Kamionki bóżnice wystawić.

3tio. Konfirmacyą Króla Jana III. *de data Jaroslaviae die 10. Octobris 1682do anno*, którą dawniejsze przywileje, to jest Władysława IV. i Jana Kazimierza, Królów polskich, utwierdza.

Item z Lustracyi *anni 1627mi* żydzi przy swoich prawach zachowani, a od rzeźników żydowskich Nr. 10 czynsz porachowany; *item* w Lustracyi *anni 1662di* żydzi, których było domów Nr. 16 i rzeźników Nr. 4, czynsz porachowany ¹⁹⁾.

Ciż żydzi produkowali osobliwe kwity hibernowe, któremi oddzielni od Miasta, i sami przez się hibernę płacą.

Ciż żydzi podług zwyczaju i ustaw starościńskich arendy w Starostwie trzymać powinni, szynki wszelkich trunków wolne mają, względem których z browarów podatek szeląznego i czopowego do Ziemi lwowskiej płacą; handle także w tem Miasteczku wolne mają, względem których z kramnic czynsz do skarbu starościńskiego płacą.

C. d. n.

19) Niezupełnie jasne.

Dokumenta i dyplomy. Oświęcim. Wieliczka. Rok 1566, 1579, 1580, 1582.

Wyrok sądu grodzkiego oświęcimskiego w sprawie między Wieliczany i Oświęcimiany o skład solny.

(Dokończenie. — Ob. Nr. 16.)

241 ab vltimae instantiae Iudice ad infe|riore(m) ⁸⁰⁾ *appellować:*
242 *albo appellatley dopuszczać, gdyś | tes sadney Controuer-*
243 *siey Norway strony nieczyniły, s kto|reyby iaka Sententia ⁸¹⁾*
244 *nowa vrosć miała, thelko | rzecz osądzoną Exequować,*
245 *Vrząd nakazał ut su|pra. ⁸²⁾ A tez Causa zaczęła sie*
246 *naiwięcszy o za Aresto|wánie ⁸³⁾ Soli: a nie o Skład, y*
247 *o tho sie Decreth sthał, | ktorego pro finali et sufficie(n)ti*
248 *exequutione ab|soluté no(n) Conditionaliter ⁸⁴⁾ Remissią Krol*
249 *Je(g)o M(ość) | ad offitium praesens ⁸⁵⁾ vczynić raczył.*
250 *Kthorey | Appellatley przez pozwáne wniesioney; za tak*
251 *yasny|mi Decrethy Swiętei pamięci Krolow polskich,*
252 *ktore Je(g)o K(rólewska) M(ość) approbowawssy: ony*
253 *pro finali | sufficientiq(u)e Executione ⁸⁶⁾, y Decreth swoy y*
254 *stro|ny, thu do Vrządu niniejsze(g)o odesłać raczył,*
255 *Nie|przyimie, ani dopuszcza, Vrząd A Strona | Po-*
zwána albo obzałowana Oswiecmianie swiadsza ⁸⁷⁾ ||
257 *sie przeciw Vrządowi, ze sie im w they mierze graua-*
258 *men et praecuditium(m) ⁸⁸⁾ od vrządu dzieie: z strony nie-*
259 *dopuszczenia Appellatley. Vrząd thakze | swiadszy ⁸⁹⁾*
261 *sie, Ze stey przyczyny appellatley nie do|puszcza, Iz in*

262 *re iudicata Motiones Appellationes ⁹⁰⁾ | zadne niebywaią do-*
263 *puszone. A thu iest res iudicata ⁹¹⁾ | Bo Je(g)o K(ró-*
264 *M(ość) pro finali Exequutione ⁹²⁾: Decreta ap|probowawssy,*
thu do Vrządu odesłać raczył.

Działo sie na Zamku Oswiecmimskim we Czwartek, nazawetrs po święcie Poczęcia Panny Maryiey we|dle poprawy Calendarza Roku Pańskie(g)o Tysiąc | Pięcseth, Osm-dziesiątego, Wtorego.

Jan Piotrassowskj |

Podstar(ości) osswiec(imski) |

Szedzia spraw Zam|kr osswiec(imskiego)

Szczesny Woyneckj

Grodv | Oswiecmim(skieg)o Piszarz m. p.

Między powyższemi dwoma podpisami wyciśnięta na kwadracie papierowym w podlepionem wosku czerwonym pieczęć starościńska, której kręgu krzekrój 36 milimetrów mierzy. Znamiona pieczęci następujące: Na tarczy, na cztery pola podzielonej, mieści się po prawej stronie w polu wyższem orzeł dwugłowy, a w niższem topór, ostrzem w lewo obrócony; po lewej stronie zaś u góry topór a u dołu orzeł dwugłowy. Nad tarczą osadzone dwie przyłbice, ku sobie zwrócone, w naczółku przyłbicy po prawej stronie tkwi spodnim końcem ostrza topór pochylony w lewo; nad przyłbicą po lewej stronie wspiera się nogami orzeł dwugłowy. Godeł między przyłbicami dokładnie rozeznac nie można, zdaje się wszakże, iż przedstawiają: księżyc, rogami do góry obrócony, i trzy gwiazdy, z których dwie na końcach rogów a trzecia w środku obłoku księżycowego. Znamiona powyższe, ozdobione z boków kwiatkami, otacza napis: ANDR+COM+A+TECZIN+PAL+BELZ+OSWIC+ZAT+HRVB+CAP+ a ten znów otacza potrójny pierścień.

Oryginał składa się z trzech arkuszy papieru, w półarkuszy złożonych i na grzbiecie zeszytych białą nitką, której końce pod pieczęcią ujęte. Na półarkuszkach zewnętrznych, to jest na pierwszym i ostatnim znajdują się tylko napisy, mianowicie na drugiej stronie wierzchniego napis:

Między Oswiecmim Miastem | a Wieliczką o Skład solny. —

zaś na drugiej stronie spodniego, mającego za znak fabryczny krzyż czteroramienny w obdużnej obwódce dwa napisy:

Decretu(m) faciendae | Exequutionis | Vicecapitanej

Decretum execu|tionis inter Ci|ves de Oswiecmim, et Cives de
Wie|liczka ratione | Depository Sa|lis A(mno) D(omini) 1582.

Wyrok Podstarościego na uczynić się mające wykonanie.

Wyrok wykonawczy między Mieszczanami z Oswiecmim i
Mieszczanami z Wieliczki względem składu solnego lata Pań-
skiego 1582.

W trzecim i w czwartym półarkuszu znak wodny przedstawia herb Habdank w tarczy.

Wolański Franciszek Ksawery.

80) Do wykonania odesłana, od sędziego ostatniej instancyi do niższej. —
81) Wyrok. — 82) Jako wyżej. 83) Zamiast „o zaareztowanie“ — 84)
W celu ostatecznego i dostatecznego wykonania stanowczo a nie warun-
kowo. — 85) Do Urzędu niniejszego. — 86) Do ostatecznego i dosta-

tecznego spełnienia. — 86) W oryginale tak jak tu. — 88) Przykrość i
krzywda. — 89) W oryginale jak tu. — 90) Ruszenia czyli odezwy do
wyższego sądu. — 91) Rzecz osądzona. — 92) W celu ostatecznego
wykonania.